

**Euroopa Kohtu (kolmas koda) 28. juuli 2011. aasta otsus –
Territorio Histórico de Vizcaya – Disputación Foral de
Vizcaya jt vs. komisjon**

(liidetud kohtuasjad C-471/09 P–C-473/09 P)

Apellatsioonkaebus – Riigiabi – Tühistamishagi – Komisjoni otsused sellise riigiabi kava kohta, mida Hispaania rakendas Vizcaya, Álava ja Guipúzcoa provintsi ettevõtjate toetamiseks – Maksu ümberarvutus 45 % ulatuses investeringusummast – Õiguspärane ootus – Proportsionaalsuse põhimõte – Õiguskindluse ja hea halduse põhimõte – Mõistliku tähtaja järgimine – Teatamata jätmine

1. *Apellatsioonkaebus – Väited – Üldkohtu poolt liidu õiguse tõlgendamise või kohaldamise vaidlustamine Üldkohtus esitatud väidete ja argumentide kordamisega – Vastuvõetavus (ELTL artikkel 256, lõike 1 teine lõik, Euroopa Kohtu põhikiri, artikli 58 esimene lõik) (vt punktid 55, 56 ja 58)*
2. *Riigiabi – Ebaseadusliku abi tagasinõudmine – Abi andmine EÜ artiklis 88 sätestatud menetlusnõudeid rikkudes – Abisaajatel tekkida võiv õiguspärane ootus – Kaitse – Tingimused ja piirid – Komisjoni tegevusetus suhteliselt pika ajavahemiku jooksul – Õiguspärase ootuse puudumine (EÜ artiklid 87 ja 88) (vt punktid 64, 65, 68 ja 75–77)*
3. *Menetlus – Menetlust korraldavad meetmed – Nõue esitada dokumendid – Taotleja kohustused (Üldkohtu kodukord, artikli 64 lõike 3 punkt d ja lõige 4) (vt punktid 85 ja 88)*
4. *Apellatsioonkaebus – Väited – Euroopa Kohtu kontroll Üldkohtu keeldumise üle määrata menetlustoimingud – Ulatus (Üldkohtu kodukord, artikli 66 lõige 1) (vt punkt 89)*
5. *Riigiabi – Komisjonipoolne läbivaatamine – Abikava tervikuna läbivaatamine – Lubatavus (EÜ artiklid 87 ja 88) (vt punktid 98 ja 99)*

6. *Riigiabi – Ebaseadusliku abi tagasinõudmine – Eelnenud olukorra taastamine – Proportsionaalsuse põhimõtte rikkumine – Puudumine (EÜ artiklid 87 ja 88) (vt punktid 100 ja 104)*

7. *Riigiabi – Ebaseadusliku abi tagasinõudmine – Abikava olemasolu – Siseriiklike asutuste võimalus paluda komisjonil jätta tagasinõudmise kohustus individuaalse abi suhtes kohaldamata (EÜ artiklid 87 ja 88) (vt punktid 101 ja 102)*

8. *Menetlus – Menetlusse astumine – Menetlusse astumise avaldus ühe poole nõuete toetuseks – Konkreetseid, kuid vaidluse raamistikku muutmata jätvaid väiteid sisaldav hagiavaldus – Vastuvõetavus (Euroopa Kohtu põhikiri, artikli 40 lõige 4) (vt punktid 117–119)*

9. *Riigiabi – Ebaseadusliku abi tagasinõudmine – Abi andmine EÜ artiklis 88 sätestatud menetlusnõudeid rikkudes – Komisjoni tegevusetus suhteliselt pika ajavahemiku jooksul, kuna tal ei olnud piisavalt informatsiooni – Õiguskindluse ja hea halduse põhimõtte rikkumine – Puudumine (EÜ artiklid 87 ja 88, nõukogu määrus nr 659/1999, artikli 14 lõige 1) (vt punktid 126, 127, 129, 130, 134 ja 135)*

Ese

Apellatsioonkaebus, mis on esitatud Esimese Astme Kohtu (viies koda laiendatud koosseisus) 9. septembri 2009. aasta otsuse peale liidetud kohtuasjades T-227/01–T-229/01, T-265/01, T-266/01 ja T-270/01: Diputación Foral de Álava ja Gobierno Vasco jt vs. komisjon, millega Üldkohus jättis kohtuasjades T-227/01 ja T-265/01 rahuldamata nõude tühistada komisjoni 11. juuli 2001. aasta otsus 2002/820/EÜ riigiabi kava kohta, mida Hispaania rakendas Álava provintsi ettevõtjate toetamiseks maksu ümberarvutuse vormis 45 % ulatuses investeeringusummast (EÜT 2002, L 296, lk 1), kohtuasjades T-228/01 ja T-266/01 rahuldamata nõude tühistada komisjoni 11. juuli 2001. aasta otsus 2003/27/EÜ riigiabi kava kohta, mida Hispaania rakendas Vizcaya

provintsi ettevõtjate toetamiseks maksu ümberarvutuse vormis 45% ulatuses investeeringusummast (EÜT 2003, L 17, lk 1) ja kohtuasjades T-229/01 ja T-270/01 jätta rahuldamata nõue tühistada komisjoni 11. juuli 2001. aasta otsus 2002/894/EÜ riigiabi kava kohta, mida Hispaania rakendas Guipúzcoa provintsi ettevõtjate toetamiseks maksu ümberarvutuse vormis 45% ulatuses investeeringusummast (EÜT 2002, L 314, lk 26).

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebused ja vastuapellatsioonkaebused rahuldamata.
2. Mõista apellatsioonimenetluse kohtukulud võrdsetes osades välja Territorio Histórico de Vizcaya – Diputación Foral de Vizcaya'lt, Territorio Histórico de Álava – Diputación Foral de Álava'lt, Territorio Histórico de Guipúzcoa – Diputación Foral de Guipúzcoa'lt, Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Vizcaya'lt, Cámara Oficial de Comercio e Industria de Álava'lt ning Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Guipúzcoa'lt.
3. Jätta Hispaania Kuningriigi kohtukulud tema enda kanda.

**Euroopa Kohtu (kolmas koda) 28. juuli 2011. aasta otsus –
Territorio Histórico de Vizcaya – Diputación Foral de Vizcaya jt vs. komisjon**

(liidetud kohtuasjad C-474/09 P ja C-476/09 P)

Apellatsioonkaebus – Riigiabi – Tühistamishagi – Komisjoni otsused riigiabi kavade kohta, mida Hispaania rakendas Biskaia, Araba ja Gipuzkoa provintside ettevõtjate toetamiseks – Maksustatava summa vähendamine teatavate uute asutatud ettevõtete puhul – Õiguspärane ootus – Õiguskindluse ja hea halduse põhimõtted – Mõistliku tähtaja järgimine – Teatamata jätmine